

Einundzwanzigster Geschäfts-Bericht

der Direction der

Deutschen Bank

für die Zeit vom

1. Januar bis 31. December 1890.



Direction

in Berlin: **R. Koch.** Dr. jur. **G. Siemens**, Reichstags-Abgeordneter. **M. Steinthal.**
H. Wallich.

Stellvertretend: **C. Hundrich.**

in Bremen: **F. von der Heyde.** **E. Krug.**

in Frankfurt a. M.: Dr. **C. von Leiden.** **W. Seefrid.**

Stellvertretend: **Hermann Maier.**

in Hamburg: **V. Koch.** **L. Roland-Lücke.**

Stellvertretend: **Alexander Voigt.**

in London: **G. Pietsch.** **G. Zwißmeyer.**

Stellvertretend: **M. Rapp.**

Aufsichtsrath:

Ad. vom Rath, Rentner in Berlin, Vorsitzender, im Jahre 1891 ausscheidend.

Wilhelm Herz, Geh. Commerzienrath, Kaufmann in Berlin, Stellvertreter des Vorsitzenden.

Anton Adelsen, General-Consul, Banquier in Berlin, im Jahre 1891 ausscheidend.

George Albrecht, Kaufmann in Bremen, im Jahre 1891 ausscheidend.

Martin Albrecht, Kaufmann in Hamburg.

Gustav Gebhard, Commerzienrath und Consul, Rentner in Berlin.

Walter Hasenclever, Commerzienrath, Rentner in Remscheid.

Ernst Hergersberg, Commerzienrath, Kaufmann in Berlin, im Jahre 1891 ausscheidend.

Paul Jonas, Königl. Eisenbahn-Directions-Präsident a. D. in Berlin.

Wilhelm Kopetzky, Banquier in Berlin.

Herman Marcuse, Gutsbesitzer in Walluf.

W. Oechelhäuser, Geh. Commerzienrath, Reichstags-Abgeordneter in Berlin-Dessau.

Wm. Oetling, Kaufmann in Hamburg.

Albrecht Percy O'Swald, General-Consul, Kaufmann in Hamburg.

Theodor Sarre, Stadtrath, Kaufmann in Berlin, im Jahre 1891 ausscheidend.

Dr. jur. **Kilian Steiner**, Geh. Commerzienrath, Banquier in Stuttgart.

Rudolf Sulzbach, Banquier in Frankfurt a. M.

Lokal-Ausschuss in Hamburg: **Martin Albrecht.**

Wm. Oetling.

A. P. O'Swald.

Lokal-Ausschuss in Bremen: **George Albrecht.**

G. Scholl.

Joh. Smidt.

Lackemann.

Das Jahr 1890 war für das Bankgeschäft weniger günstig als die vorhergehenden Jahre.

Zum ersten Male haben wir in der Ziffer der Umsätze bei unserer Centrale einen Rückgang zu verzeichnen. Dieselben sanken von 17,123 Millionen auf 16,599 Millionen Mark. Für das Gesamtgeschäft fällt dieser Rückgang zwar nicht in das Gewicht, weil die Umsätze der Filialen von 11,001 Millionen auf 11,704 Millionen Mark gestiegen sind. Immerhin ist derselbe ein sehr bemerkenswerthes Kennzeichen für die schwächere Geschäftsthätigkeit des Jahres 1890, welche übrigens auch in einem Rückgang des von uns verauslagten Effectenstempels von 487,959 auf 455,651 Mark, des Schlussscheinstempels von 452,686 auf 439,165 Mark, und der verdienten Provision von 4,814,846 auf 4,495,561 Mark ihren Ausdruck findet.

Wir betrachten diesen Rückgang durchaus nicht als einen Nachtheil, denn es konnte für den aufmerksamen Beobachter kaum einem Zweifel unterliegen, dass auf den verschiedensten commerziellen Gebieten während der Jahre 1888 und 1889 manche Uebertreibung stattgefunden hatte. Jedenfalls spricht es für den gesunden Sinn unserer Bevölkerung, dass die Ernüchterung von freien Stücken eintrat, ohne dass sie durch eine Krise aufgezwungen wurde. Wir möchten deshalb auch annehmen, dass das augenblicklich vorhandene Gefühl der Unlust nicht allzu lange anhalten wird.

Die Argentinische Krisis hat die Gemüther vieler Capitalisten mit Schrecken erfüllt. Bei dem, in den letzten Jahren geradezu grossartig gewordenen, commerziellen Aufschwung dieses Landes, welcher aus den Exportziffern, Zöllen, Eisenbahneinnahmen u. s. w. deutlich erkennbar war, ist ein Umschwung, wie der in diesem Lande so unvermittelt eingetretene, für den europäischen Beobachter nur schwer erklärlich, weil er an die Innehaltung fester Verwaltungsgrundsätze seitens der Regierungen gewöhnt ist. Wir glauben indessen noch immer, dass der gegenwärtige Zustand nur ein vorübergehender ist. Der gute Wille und die Fähigkeit Argentiniens (eines der grössten Erzeuger von unentbehrlichen Rohproducten), seinen Verpflichtungen, wenn auch nicht sofort, so doch in einer gewissen Frist nachzukommen, können u. E. nicht in Zweifel gezogen werden. Deutschland aber steht insofern günstiger da, als die anderen Länder, weil dem hiesigen Markte nur Staatsanleihen Argentiniens, der Provinz und Stadt Buenos Aires angeboten worden sind, während für die übrigen Provinzanleihen und die Cédulas sich Emitenten hier nicht gefunden haben. Deutschlands Besitz an solchen Werthen ist daher wahrscheinlich auch erheblich geringer, als derjenige anderer Länder.

Trotz dieser Anschauung sind wir indessen bei der, der Inventur zu Grunde liegenden, Abschätzung unserer in diesem Lande bestehenden Engagements mit möglichst grosser Vorsicht vorgegangen, so dass Befürchtungen vor weiteren Verlusten kaum bestehen dürften.

Wir betheiligten uns an verschiedenen Syndicaten zur Uebernahme 5 %iger Italienischer Rente und 3½ % Eidgenössischer Anleihe sowie an verschiedenen Operationen der *Allgemeinen Electricitäts-Gesellschaft* und der *Berliner Electricitäts-Werke*, welche sämmtlich im Laufe des Jahres abgewickelt wurden. Ferner betheiligten wir uns mit zahlreichen Freunden, die

zum Theil auch den technischen Kreisen angehören, an der Errichtung einer Actiengesellschaft, der *Deutsch-Oesterreichischen Mannesmannröhren-Werke*, welche die nach dem Mannesmannschen Schrägwalzverfahren eingerichteten Werke in Remscheid, Komotau und Bous übernahm. Der Ausbau dieser Werke ist im vollen Gange.

Die von uns eingeleiteten Eisenbahnunternehmungen in der Türkei nehmen einen durchaus befriedigenden Fortgang. Der Bau der *Anatolischen Bahnen* schreitet schnell vorwärts. Die Betriebsresultate übersteigen bis jetzt unsere Erwartungen. Zusammen mit dem Wiener Bank-Verein erwarben wir den Actienbesitz des Baron von Hirsch an der Betriebs-Gesellschaft der 1260 Kilometer umfassenden *Orientalischen Bahnen*. Zugleich erwarben wir die Concession für die *Eisenbahn Salonik—Monastir*, welche wir in Verbindung mit verschiedenen Freunden demnächst zur Ausführung bringen werden. Wir hoffen, dass unsere Thätigkeit auf diesem Gebiete sowohl den beteiligten Ländern zum Segen, als auch unseren Actionären und unserer heimischen Industrie zum Vortheil gereichen wird.

Mit verschiedenen amerikanischen und Frankfurter Freunden errichteten wir die *Deutsch-Amerikanische Treuhand-Gesellschaft*. Dieselbe soll einestheils durch Ausgabe eigener Obligationen für den Absatz guter nordamerikanischer Werthe wirken, anderentheils ein Concentrationspunkt werden, um welchen sich die europäischen Besitzer amerikanischer Actien und Bonds gruppieren können, wenn es sich um juristische und finanzielle Vertretung ihres Besitzes im regelmässigen Geschäft oder in Nothlagen handelt. Bei der Art, in welcher sich der nordamerikanische Markt im verflossenen Jahr entwickelte, ist die Thätigkeit dieser Gesellschaft natürlich bisher in beschränkten Grenzen geblieben.

Der langjährige Vorsitzende unseres Aufsichtsraths, der eigentliche Begründer unserer Bank, Geheimer Commerzienrath Adelbert Delbrück, welcher bereits im Vorjahre wegen *Kränklichkeit* aus dem Aufsichtsrathe ausgetreten war, ist am 26. Mai seinem langwierigen Leiden erlegen. Ihm ist ein weiteres Mitglied unseres Aufsichtsraths gefolgt. Am 29. December verschied Herr Geheimer Commerzienrath Alexander von Heimendahl. Auch in Hamburg sind wir durch das am 8. April erfolgte Dahinscheiden unseres Freundes, des Herrn Wilhelm Probst, ältesten Directors der Hamburger Filiale, von einem schweren Verluste betroffen worden.

In Folge der in Hamburg eingetretenen Vacanz wurde Herr Alexander Voigt, bisheriger Procurist der Berliner Centrale, als stellvertretender Director dorthin versetzt.

Herr Hermann Maier in Frankfurt a. M. wurde zum stellvertretenden Director dieser Filiale ernannt.

Ueberseeisches Geschäft.

Das Ueberseeische Geschäft hat in seinem Umfang einen Rückgang nicht erfahren. Indessen sind wir von Verlusten nicht verschont geblieben.

Die Verschärfung der Krisis in Argentinien hat selbstverständlich ihre Rückwirkungen auf die *Deutsche Uebersee-Bank* nicht verfehlt. Wenngleich in Folge der vorsichtigen Haltung der Direction in Buenos Aires im laufenden Geschäfte erhebliche Einbussen vermieden werden konnten, so erlitt die Bank eine nicht unempfindliche Schädigung durch den starken Coursrückgang der Argentinischen Fonds. Dieselbe hatte einen Betrag von einer Million Pesos $4\frac{1}{2}\%$ Innerer Goldanleihe bei der Regierung hinterlegt und dagegen das Recht eingetauscht, eine Million Pesos Papiergeld auszugeben. Im Laufe des Jahres erschien es angezeigt, auf diese Papiergeldausgabe zu verzichten, um einer Reihe von Belastungen zu entgehen, welche die Regierung den Zettel-Banken aufzuerlegen drohte. Die *Deutsche Uebersee-Bank* erhielt demzufolge auch ihre Fonds zurück; aber die inzwischen eingetretene Werthverminderung

derselben, welche in der Bilanz der Bank ihren Ausdruck finden musste, zehrte sowohl die Erträge des Jahres 1890, als auch den grössten Theil der seit Begründung der Bank aufgesammelten, nicht unbedeutenden Reserven auf. Wengleich die Bilanz noch immer über Pari abschliesst, so haben wir es doch als durch die Vorsicht geboten erachtet, die noch zur Verfügung stehende Dividende des Jahres 1889 nicht zur Verrechnung zu bringen, sondern zu Abschreibungen auf den Coursverth unseres Actienbesitzes zu verwenden.

Die Betheiligung unserer Hamburger Filiale an der Gründung der *Australischen Dampfschiffahrtlinie* wurde mit Vortheil abgewickelt.

Unsere *Filialen in Bremen, Hamburg, London* entwickelten sich fortgesetzt günstig. Der Ausdehnung ihres Geschäftsbetriebes ist es zu verdanken, wenn der Rückgang des Berliner Geschäfts ohne Einfluss auf die Gesamthätigkeit der Bank blieb.

Inländisches Geschäft.

Die Zahl der Conto-Corrent-Verbindungen unserer Centrale beträgt 3,733 gegen 3,747 im Vorjahre, diejenigen unserer Depositen-Verbindungen 11,554 gegen 10,015. Die Zahl der überhaupt bei unserer Bank gehaltenen Conten beträgt 22,623 gegen 20,428 am 31. December 1889, mithin mehr 2,195.

Hinsichtlich der einzelnen Bilanzposten bemerken wir Folgendes:

An Consortial-Geschäften sind abgewickelt unsere Betheiligung bei

1. $3\frac{1}{2}$ % Preussischen Consols.
2. $3\frac{1}{2}$ % Deutscher Reichs-Anleihe.
3. $3\frac{1}{2}$ % Altonaer
 $3\frac{1}{2}$ % Augsburgener
 $3\frac{1}{2}$ % Düsseldorfer
 $3\frac{1}{2}$ % Kieler } Stadt-Anleihe.
4. $3\frac{1}{2}$ % Mecklenburg. Ritterschaftl. Pfandbriefe.
5. $4\frac{1}{2}$ % Obligationen der Berliner Hôtel-Gesellschaft von 1890.
6. 5 % Italienischer Rente.
7. 3 % Italienischen Eisenbahn-Obligationen Ser. E.
8. $3\frac{1}{2}$ % Eidgenössischer Anleihe.
9. 5 % 50 jährigen Central-Pacific-Railroad-Gold-Bonds.
10. 5 % Anatolischen Eisenbahn-Obligationen (Theil-Emission).
11. 4 % Rumänischer Gold-Anleihe.
12. 4 % Schuldverschreibungen des Galizischen Propinations-Fonds.
13. Actien der vereinigten Cöln-Rottweiler Pulverfabriken.
14. Actien der Allgemeinen Electricitäts-Gesellschaft.

Unser Consortial-Conto besteht aus:

einer Betheiligung an Grundstücksgeschäften, eingezahlt	.	126,660 M. — Pf.
vierundzwanzig Betheiligungen an Staats- und Communal-		
Papier- und Eisenbahn-Geschäften, eingezahlt	. .	18,149,062 „ 95 „
sechszwanzig Betheiligungen an Actien-Gesellschaften,		
eingezahlt	11,458,528 „ 65 „
		29,734,251 M. 60 Pf.

Das Conto eigener courshabender Effecten setzt sich zusammen aus:

Staats- und Communal-Papieren, Pfandbriefen und Eisenbahn- Obligationen	6,217,162 M. 95 Pf.
Eisenbahn-, Bank- und Industrie-Actien	4,144,196 „ 85 „
	<u>10,361,359 M. 80 Pf.</u>

Die aus aufgelösten Consortien herrührenden oder behufs dauernder Betheiligung bei anderen Instituten in unserem Besitz befindlichen Actien ohne augenblicklichen Börsencours betragen:

Deutsche Uebersee-Bank	5,580,780 M. — Pf.
Diverse	50,617 „ — „
	<u>5,631,397 M. — Pf.</u>

Von dem Erträgniss des Jahres 1890 im Belaufe von . . .	11,226,270 M. 20 Pf.
erhalten nach § 41 des Statuts zunächst die Actionäre 5 % Dividende mit	<u>3,750,000 „ — „</u>

Von den verbleibenden	7,476,270 M. 20 Pf.
beantragen wir 10 % mit	747,627 M. 02 Pf.
der ordentlichen Reserve B. zu über- weisen. Ferner gehen statutgemäss ab 8 % von 6,984,986 M. 12 Pf. — nach Abzug des Vortrages aus 1889 — Tantième an den Aufsichtsrath	558,798 „ 90 „
sowie die vertragmässigen Tantièmen an die Directionen in Berlin, Bremen, Frank- furt a. M., Hamburg, London und neun Procuristen	<u>932,059 „ 08 „ 2,238,485 „ — „</u>

Wir schlagen vor; von den restlichen	5,237,785 M. 20 Pf.
5 % Superdividende mit	3,750,000 M. — Pf.
zu vertheilen, mit Rücksicht auf die im kommenden, wie in den nächsten Jahren auszuführenden Bauten	400,000 „ — „
zurückzustellen, dem Aufsichtsrathe zu Remunerationen an die Angestellten .	350,000 „ — „
für den Pensions- und Unterstützungsfonds	150,000 „ — „
für anderweitige Wohlfahrtseinrichtungen für die Beamten	<u>100,000 „ — „ 4,750,000 „ — „</u>
zu überweisen, den Ueberschuss von	487,785 M. 20 Pf.
auf neue Rechnung vorzutragen und den Rechnungsabschluss zu genehmigen.	

Für die Fortführung der bereits begonnenen Bauten haben wir in diesem Jahre wiederum eine Reservestellung von 400,000 Mark in Vorschlag gebracht.

Es würden demnach auf jede Actie (Serie I—IV) entfallen:
 60 M. = 10 % Dividende,
 auf jede neue Actie (Serie V)
 120 M. = 10 % Dividende.

Unsere Reserven würden dann am 1. Januar 1891 betragen:

Ordentliche Reserve A. . .	11,913,994 M. 05 Pf.
„ „ B. . .	8,686,100 „ 26 „
Special-Conto-Corrent-Reserve	4,000,000 „ — „
	<u>24,600,094 M. 31 Pf.</u>

gegen 23,852,467 M. 29 Pf. am 1. Januar 1890.

Der Gesamtumsatz der Bank im Jahre 1890 beträgt (von einer Seite des Hauptbuches):

	1890	gegen	1889.
bei der Centrale	16,599,984,277 M.	86 Pf.	17,123,750,712 M. 42 Pf.
bei den Filialen	11,704,142,718 "	91 "	11,001,500,276 " 23 "
zusammen	28,304,126,996 M.	77 Pf.	28,125,250,988 M. 65 Pf.

und vertheilt sich auf die verschiedenen Conti wie folgt:

		1890	gegen	1889.
Cassa-Conto	Centrale	2,085,733 200 M.	76 Pf.	2,152,905,011 M. 28 Pf.
" "	Filialen	3,595,302,457 "	67 "	3,161,751,767 " 62 "
Sorten-Conto	Centrale	493,822,423 "	16 "	442,547,377 " 10 "
Effecten-Conto	Centrale	3,047,498,731 "	49 "	3,705,260,106 " 54 "
" "	Filialen	455,869,125 "	15 "	557,481,403 " 86 "
Report-Conto	Centrale	416,889,190 "	95 "	561,959,970 " 90 "
" "	Filialen	139,873,203 "	02 "	145,500,734 " 09 "
Wechsel-Conto	Centrale	2,090,367,249 "	68 "	2,097,382,492 " 11 "
" "	Filialen	2,050,738,380 "	88 "	1,857,522,031 " 96 "
Coupons-Conto	Centrale	150,542,839 "	46 "	132,016,065 " 74 "
" "	Filialen	61,586,694 "	46 "	45,175,670 " 07 "
Consortial-Conto	Centrale	123,134,641 "	95 "	117,775,797 " 72 "
Conto-Corrente	Centrale*)	6,908,023,983 "	41 "	6,673,264,557 " 12 "
" "	Filialen	4,301,501,798 "	56 "	4,167,498,718 " 12 "
Lombard	Filialen	70,848,003 "	85 "	66,213,027 " 13 "
Vorschüsse auf Waaren-Ver- schiffungen und Credit- Bestätigungen	Centrale	176,054,455 "	94 "	183,375,069 " 47 "
Depositen-Gelder	Centrale	668,798,790 "	09 "	723,892,079 " 37 "
" "	Filialen	39,145,033 "	25 "	43,457,322 " 36 "
Accepten-Conto	Centrale	243,124,016 "	15 "	245,234,075 " 88 "
" "	Filialen	970,270,767 "	88 "	933,048,150 " 25 "
Diverse	Centrale	195,994,754 "	82 "	88,138,109 " 19 "
"	Filialen	19,007,254 "	19 "	23,851,450 " 77 "
		28,304,126,996 M.	77 Pf.	28,125,250,988 M. 65 Pf.

*) Inclusive der laufenden Conten der Filialen bei der Centrale.

I. Centrale.

Cassa-Conto.

Bestand ultimo December 1889	17,184,651 M. 41 Pf.
Eingang bis ultimo December 1890	<u>2,085,733,200 „ 76 „</u>
	2,102,917,852 M. 17 Pf.
Ausgang	<u>2,079,713,474 „ 82 „</u>
Bestand ultimo December 1890	23,204,377 M. 35 Pf.

Die Zahlungen in jedem Monat beliefen sich durchschnittlich auf:

347,120,556 M. 30 Pf.

Sorten-Conto.

Bestand ultimo December 1889	171,891 M. 85 Pf.
Eingang bis ultimo December 1890	<u>493,822,423 „ 16 „</u>
	493,994,315 M. 01 Pf.
Ausgang	<u>492,884,942 „ 32 „</u>
Bleibt Saldo ultimo December 1890	1,109,372 M. 69 Pf.
gegen einen Bestand von	<u>1,322,439 „ 20 „</u>
mithin ergibt dieses Conto einen Gewinn von	213,066 M. 51 Pf.

Wechsel-Conto.

Bestand ultimo December 1889	10,645 Stück	58,407,525 M. 83 Pf.
Eingang bis ultimo December 1890	<u>265,233 „</u>	<u>2,090,367,249 „ 68 „</u>
	275,878 Stück	2,148,774,775 M. 51 Pf.
Ausgang	<u>264,498 „</u>	<u>2,071,490,244 „ 23 „</u>
Bleibt Saldo ultimo December 1890		77,284,531 M. 28 Pf.
und ein Stück-Saldo von 11,380 Stück betragend		<u>80,106,752 „ 62 „</u>
mithin ergibt dieses Conto einen Gewinn von		2,822,221 M. 34 Pf.

Es gingen jeden Monat durchschnittlich 44,144 Stück Wechsel mit einem Betrage von

346,821,457 M. 82 Pf.

ein und aus, mithin betrug ein Appoint durchschnittlich 7,856 M. 59 Pf.

Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten.

Bestand ultimo December 1889	8,350,353 M. 41 Pf.
Eingang bis ultimo December 1890	150,542,839 „ 46 „
	<u>158,893,192 M. 87 Pf.</u>
Ausgang	150,364,939 „ 32 „
Bleibt Saldo ultimo December 1890	8,528,253 M. 55 Pf.
gegen einen Bestand von	8,585,190 „ 37 „

so dass sich auf diesem Conto ein Gewinn von

56,936 M. 82 Pf. zeigt.

Effecten-Conto.

Bestand ultimo December 1889	5,704,582 M. 05 Pf.
Eingang bis ultimo December 1890	3,047,498,731 „ 49 „
	<u>3,053,203,313 M. 54 Pf.</u>
Ausgang	3,044,351,073 „ 91 „
Bleibt Saldo ultimo December 1890	8,852,239 M. 63 Pf.
gegen einen Bestand von	10,411,976 „ 80 „
mithin ergibt dieses Conto einen Gewinn von	1,559,737 M. 17 Pf.
nach Belastung von 4 % Zinsen mit 273,726 M. 15 Pf.	

Es gingen jeden Monat durchschnittlich ein und aus:

507,654,150 M. 45 Pf.

Conto-Corrente.

Credit-Saldo ultimo December 1889	43,475,104 M. 80 Pf.
Credit-Umsatz bis ultimo December 1890	5,742,894,500 „ 45 „
	<u>5,786,369,605 M. 25 Pf.</u>
Debet-Umsatz	5,733,140,434 „ 30 „
Bleibt Credit-Saldo ultimo December 1890	53,229,170 M. 95 Pf.
als 1578 Debitoren	
a) gedeckt durch Sicherheiten	66,379,546 M. 44 Pf.
b) ungedeckt	6,271,469 „ 41 „
c) Guthaben bei ersten Banquiers	5,107,872 „ 60 „
dagegen 2155 Creditoren	<u>130,988,059 „ 40 „</u>
Bleibt Credit-Saldo, wie oben	53,229,170 M. 95 Pf.

Zusammen 3733 Conten, von welchen 3501 { Stück Lori } gegen 3747 am

31. December 1889.

Unsere **Filialen** schuldeten uns am 31. December 1890:
13,746,630 M. 09 Pf.

und zwar:

Bremen	3,276,420 M. 40 Pf.
Depositen-Casse Dresden	14,181 „ 29 „
Frankfurt a/M.	3,334,976 „ 23 „
Hamburg	3,832,855 „ 42 „
London	3,288,196 „ 75 „
wie oben	<u>13,746,630 M. 09 Pf.</u>

Das Coutocorrent-Geschäft der Centralé einschliesslich der überseeischen Transactionen in Berlin brachte im Jahre 1890

Provisionen 3,302,175 M. 77 Pf. gegen 3,537,246 M. 89 Pf. im Jahre 1889.

Vorschüsse auf Waaren-Verschiffungen und Credit-Bestätigungen für den Waaren-Import.

Gewährte Vorschüsse und Bestätigungen	
bis ultimo December 1889	21,037,416 M. 02 Pf.
Neue Vorschüsse und Bestätigungen	
bis ultimo December 1890	176,054,455 „ 94 „
	<u>197,091,871 M. 96 Pf.</u>
Erledigte	178,698,929 „ 09 „
Bleiben ultimo December 1890	18,392,942 M. 87 Pf.

auf 424 Conten gegen 405 Conten am 31. December 1889.

Eigene Betheiligung an Consortial-Geschäften.

Saldo ultimo December 1889	29,200,680 M. 53 Pf.
Debet bis ultimo December 1890	123,134,641 „ 95 „
	<u>152,335,322 M. 48 Pf.</u>
Credit bis ultimo December 1890	122,601,070 „ 88 „
Saldo am 31. December 1890	<u>29,734,251 M. 60 Pf.</u>

Accepten-Conto.

Accepte im Umlauf ultimo December 1889	22,477,384 M. 62 Pf.
Acceptirt bis ultimo December 1890	240,226,655 „ 34 „
	<u>262,704,039 M. 96 Pf.</u>
Eingelöst.	243,124,016 „ 15 „
im Umlauf ultimo December 1890	<u>19,580,023 M. 81 Pf.</u>

Depositen-Gelder.

Bestand ultimo December 1889	29,497,141 M. 78 Pf.
Eingezahlt bis ultimo December 1890	673,591,796 „ 63 „
	<hr/>
	703,088,938 M. 41 Pf.
Zurückgezahlt	668,798,790 „ 09 „
	<hr/>
Bestand ultimo December 1890	34,290,148 M. 32 Pf.

Report-Conto.

Saldo ultimo December 1889	50,806,342 M. 85 Pf.
Debet	416,889,190 „ 95 „
	<hr/>
	467,695,533 M. 80 Pf.
Credit	438,549,531 „ 65 „
	<hr/>
Saldo ultimo December 1890	29,146,002 M. 15 Pf.

Der Ueberschuss betrug 5,017 % des angelegten Capitals und wurde auf Zinsen-Conto übertragen.

Immobilien-Conto.

Saldo am 31. December 1889	1,578,769 M. 26 Pf.
Zugang für Unterhaltungskosten abzüglich Miethseingänge	41,204 „ 89 „
	<hr/>
	1,619,974 M. 15 Pf.
Abschreibungen	328,200 „ 48 „
	<hr/>
Saldo am 31. December 1890	1,291,773 M. 67 Pf.

Delcredere- und Reserve-Fonds.

Den Credit-Saldo des Delcredere-Contos vom 31. December 1889 de **400,000 M. — Pf.** lassen wir unverändert bestehen und entnehmen der Abkürzung halber, ohne die Special-Conto-current-Reserve heranzuziehen, dem Erträgnisse des Jahres 1890 den zur Deckung der eingetretenen Verluste nöthigen Betrag, der sich unter Berücksichtigung der Eingänge aus früher abgeschriebenen Forderungen auf

6,522 M. 97 Pf.

beläuft.

Der bestehenbleibende Saldo von 400,000 M. — Pf. genügt zur Deckung noch bestehender Engagements.

Reserve-Fonds.

Die Reserven stellten sich am 1. Januar 1890 nach Zuweisung von **743,887 M. 26 Pf.** aus dem Ertragnisse des Jahres 1889 wie folgt:

1. Ordentliche Reserve A.	11,913,994 M. 05 Pf.
2. " " B.	7,938,473 „ 24 „
3. Special-Contocorrent-Reserve	4,000,000 „ — „
	23,852,467 M. 29 Pf.

Von dem für unsern Neubau in Reserve gestellten Betrag waren am 31. December 1889 noch 403,025 M. — Pf.
 vorhanden. Es wurden aus dem Ertragniss des Jahres 1889 weitere 400,000 „ — „
 reservirt, so dass derselbe am 1. Januar 1890 die Höhe von . . . 803,025 M. — Pf.
 erreichte. Verausgabt wurden in diesem Jahr 449,895 „ 69 „
 es verbleiben somit in Reserve 353,129 M. 31 Pf.

II. Filialen.

Cassa-Conto.

Bestand am 31. December 1889	4,969,902 M. 67 Pf.
Eingang bis 31. „ 1890	3,595,302,457 „ 67 „
	<hr/>
	3,600,272,360 M. 34 Pf.
Ausgang	3,591,861,559 „ 51 „
	<hr/>
Bestand am 31. December 1890	8,410,800 M. 83 Pf.

Wechsel-Conto.

Bestand am 31. December 1889	40,972,247 M. 55 Pf.
Eingang bis 31. „ 1890	2,050,738,380 „ 88 „
	<hr/>
	2,091,710,628 M. 43 Pf.
Ausgang	2,045,102,446 „ 65 „
	<hr/>
Bestand am 31. December 1890	46,608,181 M. 78 Pf.

Effecten-Conto.

Bestand am 31. December 1889	1,959,808 M. 40 Pf.
Eingang bis 31. „ 1890	455,869,125 „ 15 „
	<hr/>
	457,828,933 M. 55 Pf.
Ausgang	456,767,312 „ 13 „
	<hr/>
Bestand am 31. December 1890	1,061,621 M. 42 Pf.

Report-Conto.

Saldo ultimo December 1889	5,986,090 M. 35 Pf.
Debet bis ultimo December 1890	139,873,203 „ 02 „
	<hr/>
	145,859,293 M. 37 Pf.
Credit bis ultimo December 1890	142,687,013 „ 12 „
	<hr/>
Saldo ultimo December 1890	3,172,280 M. 25 Pf.

Coupons- und Sorten-Conto.

Bestand am 31. December 1889	1,256,634 M. 14 Pf.
Eingang bis 31. „ 1890	61,586,694 „ 46 „
	<hr/>
	62,843,328 M. 60 Pf.
Ausgang	61,488,193 „ 63 „
	<hr/>
Bestand am 31. December 1890	1,355,134 M. 97 Pf.

Lombard.

Bestand am 31. December 1889	9,340,468 M. 74 Pf.
Debet-Umsatz bis 31. December 1890	70,848,003 „ 85 „
	<hr/>
	80,188,472 M. 59 Pf.
Credit-Umsatz	71,789,158 „ 29 „
	<hr/>
Bestand am 31. December 1890	8,399,314 M. 30 Pf.

Conto-Corrente.

Debet-Saldo am 31. December 1889	36,415,468 M. 87 Pf.
Debet-Umsatz bis 31. December 1890	4,301,501,798 „ 56 „
	<hr/>
	4,337,917,267 M. 43 Pf.
Credit-Umsatz bis 31. December 1890	4,306,960,544 „ 33 „
	<hr/>
Debet-Saldo am 31. December 1890	30,956,723 M. 10 Pf.

welcher sich wie folgt zusammensetzt:

1. Gedeckte Debitoren	39,724,968 M. 03 Pf.
2. Ungedeckte	18,552,996 „ 89 „
3. Saldi der Centrale und der Filialen untereinander	961,019 „ 43 „
4. Guthaben bei ersten Banquiers	7,866,134 „ 63 „
	<hr/>
	67,105,118 M. 98 Pf.
Creditoren	36,148,395 „ 88 „
	<hr/>
Saldo wie oben	30,956,723 M. 10 Pf.

Accepten-Conto.

Accepte im Umlauf am 31. December 1889	83,324,387 M. 01 Pf.
Acceptirt bis 31. December 1890	968,442,830 „ 18 „
	<hr/>
	1,051,767,217 M. 19 Pf.
Eingelöst bis 31. December 1890	970,270,767 „ 88 „
	<hr/>
Accepte im Umlauf am 31. December 1890	81,496,449 M. 31 Pf.

Depositen-Gelder.

Eingezahlt am 31. December 1889	17,059,330 M. 52 Pf.
„ bis 31. December 1890	39,369,776 „ 76 „
	56,429,107 M. 28 Pf.
Zurückgezahlt bis 31. December 1890	39,145,033 „ 25 „
Bestand am 31. December 1890	17,284,074 M. 03 Pf.

Die Direction der Deutschen Bank.

R. Koch. Dr. G. Siemens. M. Steinthal. H. Wallich.

Der Aufsichtsrath hat vorstehenden Bericht der Direction bezüglich des Vermögensstandes und der Verhältnisse der Gesellschaft durch seine Revisoren eingehend prüfen lassen und findet zu demselben nichts zu bemerken.

Berlin, den 12. März 1891.

Der Vorsitzende des Aufsichtsraths.

Ad. vom Rath.

I Bilanz der Deutschen Bank, Berlin,

am 31. December 1890.

Activa.

Passiva.

1) Cassa-Bestand	23,204,377	35	1) Actien-Capital	75,000,000	—
2) Sorten-Bestand	1,322,439	20	2) Depositen-Gelder	34,290,148	32
3) Beteiligung bei der Deutschen Uebersee Bank	5,580,780	—	3) Conto-Corrent-Creditoren	130,988,059	40
4) Filialen	13,746,630	09	4) Accepte im Umlauf	19,580,023	81
5) Eigene Effecten	10,411,976	80	5) Dividende, unerhoben	24,165	—
6) Reportirte Effecten	29,146,002	15	6) Erlös nicht eingetauschter Actien II. Serie	2,414	10
7) Wechsel-Bestand	80,106,752	62	7) Delcredere-Conto	400,000	—
8) Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	8,585,190	37	8) Bürgschafts-Conto	2,359,140	—
9) Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	29,734,251	60	9) Pensions- und Unterstützungs-Fonds	1,206,341	74
10) Conto-Corrent-Debitoren	77,758,888	45	10) Bau-Reserve	353,129	31
11) Vorschüsse auf Waaren-Verschiffungen und Creditbestätigungen	18,392,942	87	11) Ordentliche Reserve A.	M. 11,913,994.	05
12) Immobilien	1,291,773	67	" " B.	" 7,938,473.	24
13) Mobilien	100	—	Special-Conto-Corrent-Reserve	" 4,000,000.	—
14) Diverse	54	—	12) Gewinn- und Verlust-Conto	11,226,270	20
Mark 299,282,159 17			Mark 299,282,159 17		

Debet.

Gewinn- und Verlust-Conto.

Credit.

1) An Handlungs-Unkosten-Conto			1) Per Saldo aus 1889	491,284	08
Gehälter	M. 1,078,187.		2) " Sorten-Conto	213,066	51
Steuern, Abgaben und Stempel	" 305,198.		3) " Effecten-Conto	1,559,737	17
Diverse	" 425,848.	05	4) " Wechsel-Conto	2,822,221	34
2) " Immobilien-Conto, Abschreibung		328,200	5) " Zinsen-Conto	2,392,022	11
3) " Mobilien-Conto, Abschreibung		17,925	6) " Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	56,936	82
4) " Delcredere-Conto		6,522	7) " Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	894,879	42
5) " Saldo, zur Vertheilung verbleibender Ueberschuss		11,226,270	8) " Provisions-Conto	3,302,175	77
		20	9) " Filialen	1,655,829	56
Mark 13,388,152 78			Mark 13,388,152 78		

Vorstehende Bilanz, sowie das Gewinn- und Verlust-Conto haben wir geprüft und mit den Büchern der Deutschen Bank übereinstimmend gefunden.

Berlin, den 12. März 1891.

Die Revisions-Commission des Aufsichtsraths:

Martin Albrecht. Gebhard. Hergersberg. Jonas. Herman Marcuse. Sarre.

II. Rechnungsmässige Zusammenstellung der Activa und Passiva

der Centrale und der Filialen

am 31. December 1890.

Activa.

Passiva.

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1) Cassa-Bestände</td><td style="text-align: right;">31,615,178</td><td style="text-align: right;">18</td></tr> <tr><td>2) Beteiligung bei der Deutschen Uebersee Bank</td><td style="text-align: right;">5,580,780</td><td style="text-align: right;">—</td></tr> <tr><td>3) Effecten-Bestände</td><td style="text-align: right;">11,473,598</td><td style="text-align: right;">22</td></tr> <tr><td>4) Report-Bestände</td><td style="text-align: right;">32,318,282</td><td style="text-align: right;">40</td></tr> <tr><td>5) Lombard</td><td style="text-align: right;">8,399,314</td><td style="text-align: right;">30</td></tr> <tr><td>6) Wechsel-Bestände</td><td style="text-align: right;">126,714,934</td><td style="text-align: right;">40</td></tr> <tr><td>7) Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten</td><td style="text-align: right;">11,262,764</td><td style="text-align: right;">54</td></tr> <tr><td>8) Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften</td><td style="text-align: right;">29,734,251</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>9) Conto-Corrent-Debitoren:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td> a. Gedeckte Debitoren M. 106,009,264.</td><td style="text-align: right;">47</td><td></td></tr> <tr><td> b. Ungedeckte Debitoren „ 24,824,466.</td><td style="text-align: right;">30</td><td></td></tr> <tr><td> c. Guthaben bei ersten Banquiers „ 12,974,007.</td><td style="text-align: right;">23</td><td></td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">143,807,738</td><td style="text-align: right;">—</td></tr> <tr><td>10) Vorschüsse auf Waarenverschiffungen und Creditbestätigungen</td><td style="text-align: right;">18,392,942</td><td style="text-align: right;">87</td></tr> <tr><td>11) Immobilien</td><td style="text-align: right;">4,003,266</td><td style="text-align: right;">57</td></tr> <tr><td>12) Diverse</td><td style="text-align: right;">31,049</td><td style="text-align: right;">85</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Mark 423,334,100</td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">93</td></tr> </table>	1) Cassa-Bestände	31,615,178	18	2) Beteiligung bei der Deutschen Uebersee Bank	5,580,780	—	3) Effecten-Bestände	11,473,598	22	4) Report-Bestände	32,318,282	40	5) Lombard	8,399,314	30	6) Wechsel-Bestände	126,714,934	40	7) Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	11,262,764	54	8) Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	29,734,251	60	9) Conto-Corrent-Debitoren:			a. Gedeckte Debitoren M. 106,009,264.	47		b. Ungedeckte Debitoren „ 24,824,466.	30		c. Guthaben bei ersten Banquiers „ 12,974,007.	23			143,807,738	—	10) Vorschüsse auf Waarenverschiffungen und Creditbestätigungen	18,392,942	87	11) Immobilien	4,003,266	57	12) Diverse	31,049	85		Mark 423,334,100	93		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1) Actien-Capital</td><td style="text-align: right;">75,000,000</td><td style="text-align: right;">—</td></tr> <tr><td>2) Depositen-Gelder</td><td style="text-align: right;">51,574,222</td><td style="text-align: right;">35</td></tr> <tr><td>3) Conto-Corrent-Creditoren</td><td style="text-align: right;">151,673,477</td><td style="text-align: right;">73</td></tr> <tr><td> \ Uebergangs-Posten der Centrale und der Filialen untereinander</td><td style="text-align: right;">2,315,907</td><td style="text-align: right;">59</td></tr> <tr><td> o) Accepte im Umlauf</td><td style="text-align: right;">101,076,473</td><td style="text-align: right;">12</td></tr> <tr><td>6) Dividende, unerhoben</td><td style="text-align: right;">24,165</td><td style="text-align: right;">—</td></tr> <tr><td>7) Delcredere-Fonds</td><td style="text-align: right;">400,000</td><td style="text-align: right;">—</td></tr> <tr><td>8) Bürgschafts-Conto</td><td style="text-align: right;">3,251,396</td><td style="text-align: right;">40</td></tr> <tr><td>9) Diverse Creditoren</td><td style="text-align: right;">1,380,250</td><td style="text-align: right;">20</td></tr> <tr><td>10) Pensions- und Unterstützungs-Fonds</td><td style="text-align: right;">1,206,341</td><td style="text-align: right;">74</td></tr> <tr><td>11) Reserve-Fonds</td><td style="text-align: right;">23,852,467</td><td style="text-align: right;">29</td></tr> <tr><td>12) Bau-Reserve</td><td style="text-align: right;">353,129</td><td style="text-align: right;">31</td></tr> <tr><td>13) Gewinn- und Verlust-Conto</td><td style="text-align: right;">11,226,270</td><td style="text-align: right;">20</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Mark 423,334,100</td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">93</td></tr> </table>	1) Actien-Capital	75,000,000	—	2) Depositen-Gelder	51,574,222	35	3) Conto-Corrent-Creditoren	151,673,477	73	\ Uebergangs-Posten der Centrale und der Filialen untereinander	2,315,907	59	o) Accepte im Umlauf	101,076,473	12	6) Dividende, unerhoben	24,165	—	7) Delcredere-Fonds	400,000	—	8) Bürgschafts-Conto	3,251,396	40	9) Diverse Creditoren	1,380,250	20	10) Pensions- und Unterstützungs-Fonds	1,206,341	74	11) Reserve-Fonds	23,852,467	29	12) Bau-Reserve	353,129	31	13) Gewinn- und Verlust-Conto	11,226,270	20		Mark 423,334,100	93
1) Cassa-Bestände	31,615,178	18																																																																																													
2) Beteiligung bei der Deutschen Uebersee Bank	5,580,780	—																																																																																													
3) Effecten-Bestände	11,473,598	22																																																																																													
4) Report-Bestände	32,318,282	40																																																																																													
5) Lombard	8,399,314	30																																																																																													
6) Wechsel-Bestände	126,714,934	40																																																																																													
7) Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	11,262,764	54																																																																																													
8) Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	29,734,251	60																																																																																													
9) Conto-Corrent-Debitoren:																																																																																															
a. Gedeckte Debitoren M. 106,009,264.	47																																																																																														
b. Ungedeckte Debitoren „ 24,824,466.	30																																																																																														
c. Guthaben bei ersten Banquiers „ 12,974,007.	23																																																																																														
	143,807,738	—																																																																																													
10) Vorschüsse auf Waarenverschiffungen und Creditbestätigungen	18,392,942	87																																																																																													
11) Immobilien	4,003,266	57																																																																																													
12) Diverse	31,049	85																																																																																													
	Mark 423,334,100	93																																																																																													
1) Actien-Capital	75,000,000	—																																																																																													
2) Depositen-Gelder	51,574,222	35																																																																																													
3) Conto-Corrent-Creditoren	151,673,477	73																																																																																													
\ Uebergangs-Posten der Centrale und der Filialen untereinander	2,315,907	59																																																																																													
o) Accepte im Umlauf	101,076,473	12																																																																																													
6) Dividende, unerhoben	24,165	—																																																																																													
7) Delcredere-Fonds	400,000	—																																																																																													
8) Bürgschafts-Conto	3,251,396	40																																																																																													
9) Diverse Creditoren	1,380,250	20																																																																																													
10) Pensions- und Unterstützungs-Fonds	1,206,341	74																																																																																													
11) Reserve-Fonds	23,852,467	29																																																																																													
12) Bau-Reserve	353,129	31																																																																																													
13) Gewinn- und Verlust-Conto	11,226,270	20																																																																																													
	Mark 423,334,100	93																																																																																													

Debet.

Credit.

Gewinn- und Verlust-Conto.

<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1) An Handlungs-Unkosten-Conto (wobei M. 406,985. 82 für Steuern, Abgaben und Stempelkosten)</td><td style="text-align: right;">2,885,860</td><td style="text-align: right;">69</td></tr> <tr><td>2) „ Abschreibungen auf Mobilien</td><td style="text-align: right;">80,358</td><td style="text-align: right;">53</td></tr> <tr><td>3) „ „ „ Immobilien</td><td style="text-align: right;">788,237</td><td style="text-align: right;">51</td></tr> <tr><td>4) „ „ „ Delcredere</td><td style="text-align: right;">6,522</td><td style="text-align: right;">97</td></tr> <tr><td>5) „ Saldo</td><td style="text-align: right;">11,226,270</td><td style="text-align: right;">20</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Mark 14,987,249</td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">90</td></tr> </table>	1) An Handlungs-Unkosten-Conto (wobei M. 406,985. 82 für Steuern, Abgaben und Stempelkosten)	2,885,860	69	2) „ Abschreibungen auf Mobilien	80,358	53	3) „ „ „ Immobilien	788,237	51	4) „ „ „ Delcredere	6,522	97	5) „ Saldo	11,226,270	20		Mark 14,987,249	90		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1) Per Saldo aus 1889</td><td style="text-align: right;">491,284</td><td style="text-align: right;">08</td></tr> <tr><td>2) „ Gewinn auf Wechsel</td><td style="text-align: right;">3,591,685</td><td style="text-align: right;">75</td></tr> <tr><td>3) „ „ „ Zinsen</td><td style="text-align: right;">3,409,608</td><td style="text-align: right;">74</td></tr> <tr><td>4) „ „ „ Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten</td><td style="text-align: right;">299,264</td><td style="text-align: right;">60</td></tr> <tr><td>5) „ „ „ Effecten</td><td style="text-align: right;">1,805,007</td><td style="text-align: right;">92</td></tr> <tr><td>6) „ „ „ Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften</td><td style="text-align: right;">894,879</td><td style="text-align: right;">42</td></tr> <tr><td>7) „ „ „ Provisionen</td><td style="text-align: right;">4,495,519</td><td style="text-align: right;">39</td></tr> <tr><td></td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Mark 14,987,249</td><td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">90</td></tr> </table>	1) Per Saldo aus 1889	491,284	08	2) „ Gewinn auf Wechsel	3,591,685	75	3) „ „ „ Zinsen	3,409,608	74	4) „ „ „ Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	299,264	60	5) „ „ „ Effecten	1,805,007	92	6) „ „ „ Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	894,879	42	7) „ „ „ Provisionen	4,495,519	39		Mark 14,987,249	90
1) An Handlungs-Unkosten-Conto (wobei M. 406,985. 82 für Steuern, Abgaben und Stempelkosten)	2,885,860	69																																										
2) „ Abschreibungen auf Mobilien	80,358	53																																										
3) „ „ „ Immobilien	788,237	51																																										
4) „ „ „ Delcredere	6,522	97																																										
5) „ Saldo	11,226,270	20																																										
	Mark 14,987,249	90																																										
1) Per Saldo aus 1889	491,284	08																																										
2) „ Gewinn auf Wechsel	3,591,685	75																																										
3) „ „ „ Zinsen	3,409,608	74																																										
4) „ „ „ Sorten, Coupons und zur Rückzahlung gekündigte Effecten	299,264	60																																										
5) „ „ „ Effecten	1,805,007	92																																										
6) „ „ „ Eigene Beteiligungen an Consortial-Geschäften	894,879	42																																										
7) „ „ „ Provisionen	4,495,519	39																																										
	Mark 14,987,249	90																																										